

### "El Comercio de Bolivia"

LA PAZ, ENERO 20 DE 1911

#### Bolivia en Europa

Ya lo hemos hecho notar ayer: se nos desconoce profundamente en Europa, sin que para salir de ese caos en que nos tienen envueltos, sean suficientes las representaciones diplomáticas, modestísimas, y por ello mismo perdidas en los grandes centros, sin que esto diga que son inútiles.

Las legaciones podrán hacernos conocer, más ó menos, en las esferas oficiales de los diversos países donde funcionan; pero no en las industriales, comerciales y bursátiles, que son las que nos interesan.

Hoy, por ejemplo, estamos brillantemente representados en Francia ó Inglaterra; en Alemania tenemos un inteligente y versado Ministro, y sin embargo, al frente de ellos, sin tomar datos que pudieran servirnos para no decir falsedades que harían temblar de rabia sino nos hicieran crepitir de risa, los *diaristas* creen que estamos en el Egipto, en cualquier punto inexplorado del África y no en la América del Sur, y los que no saben en esta parte del continente americano por un milagro de sabiduría, piensan seriamente que aun vestimos plumas y hablamos dialectos bárbaros.

A la Argentina se la conoce por sus vacas; al Brasil, por su café y su goma; pero más que por esto se la conoce, aunque malamente, porque mantienen en Europa agencias de propaganda, con gastos colosales y con un sistema de reclamo perfectamente estudiado. Al Perú se la conoce por su tradición de riqueza que envuelve á toda América, como á Potosí, que no saben donde está; ¿pero á Bolivia? Por nada, especialmente desde que no tenemos puertos, y debemos para salir de casa, pasar por la puerta de calle de la ajena, con permiso del dueño.

Nuestras gomas, son del Perú ó del Brasil; nuestro estaño, nuestra plata &c. &c. de Chile ó del Perú; y como no tenemos más, resulta que somos un país perdido, un desierto, como bonitamente dice aquel Mr. Demen de "La Voix Republicaine", tan enterado en cosas de esta tierra y tan docto, en materias financieras de la Bolivia.

Valiente zamacueco!

El empréstito concluido últimamente, amen de las ventajas intrínsecas de él mismo y de la influencia que tendrá en el nacimiento de muchas industrias y en el ensanche de las ya existentes, ha tenido la inmensa desgracia de ser pronunciado el nombre de Bolivia en centros de negocios, cuyo interés y apoyo debemos conquistar, no solamente haciendo ver lo que nuestro suelo encierra de rico y útil, sino cumpliendo religiosamente nuestros empeños, consejo elemental que nos lo ha dado el distinguido compatriota doctor Escalier en uno de sus patrióticos discursos y que lo repite muy concienzudamente un corresponsal de "El Diario" en una carta digna de leerse y que por ello, la reproducimos en sus partes principales.

Dice así:

"Aquí, en Europa, la capacidad de un pueblo joven se mide con el grado de prosperidad de sus finanzas públicas. Ese axioma que aplicado á las individualidades determina en su favor corrientes de simpatía aunque mal encasadas, colectivamente tiene un gran valor. "Tanto tienes, tanto vales"; dice la máxima que arbitrariamente para los individuos, no lo es para los pueblos, simplemente porque la capacidad de un grupo no tiene más me-

didor que el esfuerzo desplegado por él y revelado en productos que se cotizan y tienen valor metálico".

"Nuestro pueblo, hasta ahora, no había tenido ocasión de poner de manifiesto el estado de sus finanzas, y, por tanto, no era nada conocido. Dirán y creerán algunos que se conoce á un pueblo, en Europa por su representación diplomática, pero este es un error craso. La significación diplomática de los pueblos de habla española, es casi nula en las cortes europeas. Puede un representante diplomático hacer gala de excedente situación económica y dar fiestas, reuniones y banquetes en el local de la legación, pero todas esas manifestaciones exteriores sólo prueban la potencia económica "personal" del agente diplomático y no la del país que representa. El tristemente célebre Guzmán Blanco se gastó una fortuna en París, sus salones eran frecuentados por lo mejor de la colonia de América española, sin que por eso nadie creyera que Venezuela estuviese en buenas condiciones financieras".

"No; hay que desengañarse de aquella ilusión".

"Hoy más que nunca hay que hacer política económica, esa política tonacarienda por nuestro actual inteligente y premisor gobernante de cuyas honradas intenciones hay que estar firmemente convencido. El crédito del país, revelado con ocasión de este empréstito, hay que mantenerlo ahora y aquí está todo el secreto de nuestra futura prosperidad. Depende exclusivamente de los mandatarios el no destruirlo, dejando de cumplir las obligaciones que engendra dicho crédito. Cubrir sus obligaciones, no descuidarlas es, ó mejor dicho, será obra de patriotismo, del verdadero patriotismo que no tiene que ver nada del otro hecho de declamaciones y ensueños más ó menos sentimentales...."

Fuera de esto conviene procurar que seamos conocidos por la propaganda de una prensa subvencionada, que reciba datos de nuestras oficinas y no los tome al azar de cualquier Mr. Demen que de nosotros hable de memoria; por las oficinas de información que deben crearse como complemento de nuestros consulados ó separadamente. Oficinas bien pagadas y servidas por bolivianos que tengan interés patriótico en hacer conocer á esta patria tan ignorada y por eso mismo calumniada.

La publicación en Europa del Informe del Director General de Aduanas señor V. Farfán, que hemos publicado, traducido al francés, inglés y alemán, hará más, si se difunde ampliamente, que los mil banquetes que pudieran dar nuestros Ministros; y así sucederá con otras publicaciones de propaganda, con discreción y sin mucho dinero, porque desgraciadamente, no lo tenemos.

Poco á poco se anda lejos.

#### NOTICIAS TELEGRAFICAS

Servicio especial para "El Comercio de Bolivia" por la vía Galveston

**PERU.**—LLEGADA DEL SEÑOR LEGAÍA MARTÍNEZ. — NUEVA ASCENSIÓN DE BIELOVUCIC. — NOTAS POLÍTICAS.

Lima, 19.—Después de algún tiempo de ausencia en Europa, llegó á esta capital el señor Legaía Martínez.

—Para hoy se anuncia una nueva ascensión del aviador Bielovucic, que después de arreglarlo convenientemente su aeroplano, cree obtener buen éxito.

—La prensa de esta capital asegura que el señor Isaac Alzamora, será proclamado candidato á la presidencia de la república, siempre que don

Juan Pardo no pueda conseguir la unificación del partido civilista. La misma prensa asegura que Alzamora cuenta con el apoyo del gobierno y buena parte de adherentes de los partidos civil, y constitucional y demócrata.

**CHILE.**—EL ASUNTO DE LAS CAUTIVAS.—RÉPLICA Á MARCIAL MARTÍNEZ.— LA DISCUSIÓN DEL PRESUPUESTO.—EL GOBIERNO SE NEGÓ Á VENDER MUNICIPIO Á MÉJICO. — OTRAS NOTICIAS.

Santiago, 19.—El diario "El Mercurio" continúa replicando al folleto de don Marcial Martínez, referente al asunto de las cautivas. En uno de sus últimos artículos dice el citado diario que Chile tiene adquirido derecho de posesión imperturbable sobre Taena y Arica, derecho que no debe ser alterado en ninguna forma; que Chile jamás ha rehusado ir al plebiscito, y que espera tranquilo la resolución del Perú respecto á las proposiciones que se le hicieron últimamente; y que, finalmente, se apoya en antecedentes históricos que justifican el comportamiento de Chile.

—Las cámaras han aprobado el presupuesto correspondiente á la sección de instrucción. Discútese la correspondiente á Hacienda.

—El gobierno se negó á vender á Méjico, la munición solicitada por esta Nación.

—Fue aprobado el proyecto de crear nuevos cuerpos de bomberos y militares.

—Ingresó á un periodo de gran actividad el volcán Calbuco. Los habitantes de las inmediaciones hállanse alarmadísimos.

**BRASIL.**—RENUNCIA DEL DOCTOR FERREYRA.—MOTIVOS DE LA DIMISIÓN.

Río de Janeiro, 19.—El doctor Ferreyra, que ocupaba el cargo de médico del batallón naval, ha presentado renuncia irrevocable de su puesto, á causa de haber sido encontrado asediado varios marinos, en los calabozos del cuartel.

**ARGENTINA.**—LA PRESIDENCIA DEL PARAGUAY.—COMENTARIOS DE LA PRENSA.—AL ACORAZADO ARGENTINA.—ELEGACIÓN PARA BOLIVIA.

Buenos Aires, 19.—Es muy comentado en las columnas de la prensa local el golpe de Estado del coronel Jara, que se proclamó presidente de la república de los Paraguay.

—Comunican de los Estados Unidos de Norte América, que el acorazado "Argentina" está ya al concluirse y que, por su construcción moderna, promete ser uno de los más poderosos de Sud América.

—Se espera que la República de Bolivia acredite el personal de su legación ante el gobierno de este país, para que sea acreditada la Legación Argentina.

**PARAGUAY.**—EL NUEVO MANDATARIO.—ORGANIZACIÓN DEL NUEVO GABINETE.

Asunción, 19.—El ministro de guerra señor Albino Jara, impuso al presidente y vicepresidente de la república, con amenazas de muerte, la renuncia de sus cargos. Conseguida la dimisión, el señor Jara asumió la presidencia de la república y eligió el personal de su gabinete, en la forma siguiente: del Interior, Ibarrasegal; de Relaciones Exteriores; Manuel Domínguez; de Justicia, Cecilio Baez; de Hacienda, José Ortiz; de Guerra, coronel Górburu.

**PORTUGAL.**—DESACUERDOS ENTRE REPUBLICANOS.—UN PELIGRO.—LLEGADA DE FIGUEROA ALGORTA.—EXPLOSIÓN DE GAS.

Lisboa, 19.—Han surgido desacuerdos entre republicanos moderados y avanzados, y se cree, con bastante fundamento, que este hecho dará lugar á que los monárquicos puedan resurgir.

—Llegó á esta capital el ex presidente de la República Argentina, señor Figueroa Alcor-

ta, fué bien recibido por las autoridades.

—Algunos grupos de huelguistas provocaron la explosión de gas, ocasionando la muerte de varios de los suyos.

**GRAN BRETAGNA.**—PRESIDENTE DE UN GRUPO PARLAMENTARIO.

Londres, 19.—Mr. John Redmond, fué elegido por mayoría de votos, presidente del grupo parlamentario irlandés.

**ESPAÑA.**—FUEROS TEMPORALES EN BARCELONA.

Madrid, 19.—Los violentos temporales que se han desencadenado en las costas de Barcelona, han imposibilitado los trabajos de refuerción en la Bahía.

**FRANCIA.**—FALLIERS IRÁ Á ITALIA.—NAUFRAGIO EN KIEL.

París, 19.—El Presidente de la República, Mr. Armando Falliers, emprenderá en pocos días más viaje á Roma, con objeto de visitar al Rey Víctor Manuel. Esta visita contribuirá á afianzar la amistad franco-italiana.

—Durante las maniobras navales que se verificaban en Kiel, se fué á pique un submarino. Pericieron ahogados tres tripulantes.

**ITALIA.**—INCENDIO DE UN TEATRO.

Roma, 19.—En Foggia se incendió el teatro Politeama. No se conocen detalles.

#### Entrega del Album al Dr. Escalier

Ayer ha realizado una fiesta simpática, por lo espontánea y justiciera; la entrega de un Album, firmado por los más distinguidos caballeros que constituyen el núcleo de nuestro vecindario, como recuerdo ofrecido al señor José M. Escalier en la víspera de su viaje al lugar de su domicilio.

El H. Presidente del Concejo llevó la palabra, en los términos que verán después. Contestó agradecido el festejado, en frase sencilla y discreta.

El señor Presidente doctor Alfredo Aescarrun dijo:

Señor Escalier: A nuestro arribo á esta ciudad, épico al H. Concejo Municipal la singular honra de encabezar al pueblo paceño, para daros la palabra de bienvenida y manifestaros el afecto y la simpatía que abrigan por vos todos y cada uno de vuestros concuadrianos.

Así mismo hoy, en la víspera de vuestra partida, quiere el pueblo renovaros esa prueba de sincero afecto, poniendo en vuestras manos esta modesta ofrenda que traduce nuestros anhelos por vuestra ventura personal.

En vuestro breve paso por la ciudad de La Paz, habreis podido apreciar con cuanta justicia é imparcialidad se han juzgado los actos de vuestra vida pública; y al volver á vosotros de la tierra que os vio nacer, podéis llevar el convencimiento de que os acompañan, cual besos cariñosos de la Madre Patria, las simpatías de todos los bolivianos.

Con espíritu sereno y levantado, habéis preferido alejaros de las luchas de la política, para consagrar vuestra sabiduría al servicio de la humanidad y de la ciencia. En esta labor, de la que por vuestra energía y relevantes prendas saldréis seguramente airoso, ha de recoger Bolivia una gran parte de la gloria que os corresponde.

Seguid, señor, vuestro luminoso camino; y no olvidéis que nuestras miradas os siguen con cariñoso interés.

En todos los instantes en que la felicidad os sonría, así como en aquellos que os hiera el pesar, pensad en vuestra Patria, que os muestra desde la distancia la enseña en que brillan los colores del Iris, y acordaos que en el seno de ella

os aguardan, siempre abiertos los brazos de vuestros amigos y concuadrianos.

#### COLABORACION

##### Ubicación de Aduanas

I.

Constituye el "tema" del día el llamado "problema" de ubicación de los puestos aduaneros, y en tal asunto, queremos también manifestar nuestra opinión.

Juzgamos, como un alto funcionario del ramo, que la ubicación definitiva de las aduanas, debe ser el resultado del atenta estudio que se haga acerca de la situación geográfica de los lugares escogidos, de las vías de comunicación que unen esos lugares con los del destino definitivo de la mercadería y creemos que la solución debe consultar las facilidades generales que se den al comercio, no en beneficio del interés particular de tal ó cual plaza comercial sino en beneficio del interés general de la "zona" que debe servir el puesto aduanero.

Indispensables también, por otra parte, que en tal estudio, no se atiendan á razones de carácter transitorio ni menos á insinuaciones personales basadas en simple conveniencia particular.

Ya dijimos en otra ocasión, que cada capital de Departamento y cada ciudad importante de la República, quería tener su Aduana, y, haciendo mayores observaciones, manifestábamos que las peticiones de los comerciantes se fundaban en el deseo de que los despachos se practicasen en sus propios depósitos.

Por punto general, las Aduanas deben estar situadas en las fronteras ó en puntos cercanos á éstas que, por sus condiciones geográficas ó por razón de las vías de comunicación, ofrezcan facilidades generales para el tráfico de importación y exportación.

No estamos en las condiciones de Francia, Méjico ó Estados Unidos, para tener Aduanas en cada ciudad que es estación terminal de ferrocarril. Contamos apenas con tres líneas férreas internacionales, tenemos pocos hombres preparados para muchas aduanas y nuestro Tesoro es relativamente pobre.

Como observación de detalle debemos añadir que ninguna aduana de aforo, es decir, de recaudación, debe estar situada en territorio extranjero, sencillamente porque no es cuerdo cobrar impuestos de importación, cuando realmente la mercadería no está importada.

Además, es indispensable que Bolivia, cuyas fronteras son tan extensas y desiertas, tenga muchos Reguardos con Comisarios ambulantes que hagan una verdadera policía aduanera y que las Oficinas fiscales que manejan fondos, sean lo estrictamente necesarias.

Con estas bases, proyectamos:

- 1º—La supresión de la Aduana de Guaqui.
  - 2º—La supresión de operaciones de aforo en Arica.
  - 3º—La ubicación de la Aduana del Norte en la ciudad de Viacha.
  - 3º—Supresión de operaciones de aforo en Antofagasta y Oruro.
  - 4º—Reconcentración de despachos en Uyuni.
  - 5º—Supresión de las innecesarias Aduanas de Tupiza y Tarija.
  - 6º—La ubicación de la Aduana del Sud en La Quiaca.
  - 7º—Creación de un puesto aduanero en la barranca Illampu.
- Mañana haremos un desarrollo general de este plan que no puede llamarse problema,

porque más bien reviste una sencillez elemental.

Indicaremos también, como complemento de este estudio, el modo seguro y fácil que el Supremo Gobierno tiene para proporcionarse, anualmente, un ingreso no menor de trescientos mil bolivianos para aplicarlos, en el primer año, á la construcción de edificios aduaneros.

A. O.

#### "Estudios Psicológicos"

Hemos leído con alguna detención el folleto que lleva por epígrafe este artículo, escrito por el señor José Peredo Antelo, profesor de Filosofía en la Universidad de Saere. La lectura de dicho trabajo tiene algo de sabor escolástico, que ha tiempo se halla inhumado en el panteón de la Historia. En artículos sucesivos le diremos al ilustrado catedrático, dónde, cuándo y cómo.

Ahora nos toca examinar punto por punto la tesis del distinguido profesor. Antes del primer capítulo hay un preface que se titula "Notas", en el que se expresa de esta manera: en la Psicología, no soy materialista ni espiritualista..... Nos extraña sobremanera que el señor Peredo Antelo tenga una manera de pensar hasta cierto punto paradójal, al no inclinarse ni á la escuela materialista ni á la escuela espiritualista. En tratándose de disciplinas científicas, son inadmisibles los términos medios, porque la ciencia es augusta y seria y no acepta esos casos ambiguos y dudosos. Es lo mismo que si el distinguido catedrático no fuese ni ateo ni deista.

Luego dice: en metafísico soy francamente espiritualista.....

Ha de saber el señor Peredo Antelo que las luces de la Biología han disipado el caos de la metafísica. Hoy día la ciencia tiene orientaciones positivas y realistas; como tal es entencamente objetiva y experimental. Con sobrada razón dice Adolfo Posada: No se puede concebir enseñanza alguna por más teórica y desinteresada que sea sin su laboratorio.

En nuestros días la metafísica no puede más que figurar en el museo arqueológico de la historia de la filosofía.

Así que es muy anacrónico que el señor Peredo Antelo sea metafísico en el siglo XX, siglo de pleno positivismo.

Ahora entremos á analizar el capítulo I, dice: Muchos espiritistas tienen la creencia de que los problemas psicológicos antiguos han pasado de moda, cediendo al impulso de las nuevas investigaciones fisiológicas. Son los snobs del pensamiento contemporáneo. Para ellos no hay ciencia más allá del laboratorio. Son los partidarios de una especie de monismo científico, inflexible para rechazar toda otra fuente de laboración en los conocimientos.

Sabe muy bien el señor Peredo que las ciencias han progresado, han evolucionado, han llegado á su relativo perfeccionamiento: así á la filosofía metafísica, ha venido á sucederle la filosofía biológica; á la psicología introspectiva, la psicología experimental; á la criminología clásica, la criminología positiva etc. Así que lo que pasó de moda, pasó; y la ciencia en su marcha progresiva, no puede retroceder. De lo contrario volveríamos á la Edad Media, á la filosofía de Santo Tomás de Aquino.

El señor Peredo también se muestra poco partidario del laboratorio, talvez influido por prejuicios religiosos; prejuicios que perjudican la asimilación de las ideas verdaderamente científicas.

El laboratorio es el templo de la ciencia, de donde irradian las verdades más puras. El laboratorio es el faro que

# Para el CARNAVAL

## LA CAMPANA

Calle Mercado Nos. 66 68 y 70

Aerba de recibir un gran surtido de artículos para esta fiesta y tiene el agrado de ofrecer al público.

**SERPENTINAS Y CHISQUETES**  
VARIOS TAMANOS

Confetes (mistura) Cohetes con mistura y de salón, Caretas de cartón y de tricót.

Todo por mayor y menor

á precios sin competencia

Ver para creer

15 v. 3100

guía al Progreso en el tenebroso mar de la metafísica.

El laboratorio es el crisol del saber humano.

La ciencia contemporánea estriba fundamentalmente en el laboratorio.

La ciencia fuera del laboratorio cae en el negro abismo de la metafísica.

Por esto, "la psicología se ha emancipado de la filosofía abstracta y queda inscrita en el grupo de las ciencias biológicas; al desprenderse de la metafísica ha ganado en precisión y en método mucho más de lo que ha perdido en extensión."

En otra parte agrega: Con todo no vaya á creerse en la muerte del pasado. Las sociedades como los individuos, se cansan muy pronto de sus nuevas conquistas, y el espíritu vuelve á sus antiguos amores.

Resultantemente el señor Paredo se ha cansado con las modernas concepciones positivas y vuelve á las oscuras y enigmáticas de la escolástica; se ha cansado con el trabajo de laboratorio y vuelve á las regiones nebulosas de la metafísica.

Por otra basta. En artículos posteriores, estudiaremos los capítulos II, III y IV del folleto.

17 de enero de 1911.

CARMELO CRUALES.

## AVISOS NUEVOS

**CENTRO COMERCIAL**—Beneficencia.—Se pone en conocimiento de los señores socios, que el Directorio, en uso de sus atribuciones y con objeto de prestar mayor atención á la asistencia de sus miembros que requieren los beneficios que les acuerdan los estatutos y á fin de precautar también sus intereses, ha tomado la siguiente resolución:

Para ser acreedor á los beneficios que acuerda á sus asociados el título octavo de los estatutos, deberán encontrarse al corriente de sus cuotas mensuales.

Para este objeto el recaudador pasará al fin de cada mes á la Comisión de Beneficencia una nómina visada por el Tesorero, de los socios que hayan cubierto sus cuotas por el mes anterior.

En consecuencia de esta resolución, se encuentran en goce durante el presente mes los socios que han cubierto sus cuotas hasta el 30 de noviembre de 1910; y así sucesivamente.

Los comisionados de beneficencia son:

Señor Vicente Aparicio, calle Illimani N° 31; señor Jenaro Dalenz Guarachi, calle Comercio N° 20; señor José M. Carballo, calle Mercado N° 173; señor César M. Velasquez, calle Comercio N° 6.

Los médicos del Centro Comercial para el presente año son los doctores:

Señor Claudio Sanjinés T., calle Indaburu N° 35, señor Natalio A. Aramayo, calle Loayza N° 50; señor Adolfo Stoecker, Figueroa N° 19; señor José D. Tapia, calle Illimani N° 14 (altos); señor Rafael Peñaranda, calle Colón N°.; señor Luis Villegas, calle Evaristo Valle N° 3.

Las boticas para el despacho de recetas son todas las de la ciudad.

La Paz, enero 20 de 1911.

P. O. del señor Presidente.

El Secretario.

10 v. 3100

**AVISO MUNICIPAL**—Por orden del señor Presidente de la Junta Municipal de Almonedas, se invita al público á hacer propuestas á paja abierta ante la Junta que se reunirá el día martes 31 del

corriente á hs. dos de la tarde en el Salón Municipal, para el remate del impuesto sobre chicherías, tejeterías expendedoras de licores y tejeterías que solo venden teje, bajo la base de Bs. 250, al contado.

Los interesados se presentarán el día y hora señalados en el citado local.

La Paz, enero 18 de 1910.

El Notario Municipal.

6 v. 3100

**AVISO MUNICIPAL**—Por orden del señor Presidente, se convoca á propuestas en pliego cerrado, para los siguientes trabajos: Poner un piso de concreto de cemento en la sección de carnicería, que mide una superficie de 100 metros cuadrados; reemplazar los bancos con poyos de piedra enlucidos con cemento y las repisas de madera por otras de parrilla de hierro; debiendo presentarse ellas hasta el 31 del presente mes, á hs. 2 p. m. para ser abiertas ante la Junta Municipal de Almonedas.

Los interesados pueden ocurrir á la oficina de Obras Públicas, donde se les dará datos é informaciones sobre el particular.

La Paz, enero 17 de 1911.

El Notario Municipal.

NOTA.—A toda propuesta debe fijarse el timbre correspondiente, conforme al artículo 22 inciso 1° de la ley para el uso de papel sellado y timbres.

8 v. 3100

**MOTOR A VAPOR**—Se ofrece en venta una locomotora á vapor, sin uso alguno, con 19 caballos efectivos de fuerza, corriente y en perfecto estado. Para su inspección y demás informaciones, dirigirse á los talleres de la Intendencia de Guerra, calle Recreo N° 161.

10 v. 3100

**AVISO JUDICIAL**—El doctor Manuel Ordoñez López, Juez 3° de Partido de esta Capital, etc.

Por auto de fecha 11 de los corrientes, ha señalado el día 20 del mes en curso, hs. 2 p. m., para el remate de la finca denominada "El Tejar" por la base de su tasación catastral de 20,000 Bs. propia de doña María B. Loza de Ascarruz, por ejecución que le sigue don Roberto Zuazo, cobrándole cantidad de pesos.

Los interesados pueden ocurrir el día y hora designados á la oficina del suscrito secretario.

La Paz, enero 18 de 1911.

Honorato Taborga B.

**AVISO JUDICIAL**—El Dr. Zenón Arteaga C., Juez 1° de Partido de esta Capital y su Cercado, etc.

Por auto de fecha 17 del que rige, ha señalado el día 28 del presente, hs. 2 de la tarde, para el remate voluntario de la casa situada entre las calles Yancoscha y Catacora, por la suma de veintiocho mil bolivianos, base de su tasación catastral, propia de Agustín Jimenez R.

Los interesados á dicho remate pueden ocurrir el día y hora designados á la oficina del suscrito secretario.

La Paz, enero 19 de 1911.

José P. Bilbao L.

NOTA.—Tiene cuatro departamentos; más habitaciones sueltas; produce por alquileres mensualmente Bs. 240. Tiene agua propia y demás comodidades precisas.

8 v. 3100.

**EN ALQUILER**—Un departamento independiente en altos, á cuadra y media de la plaza principal, calle Ayacucho N° 80.

Consta de 8 piezas y cocina, agua propia en la casa. Precio módico.

Para tratar, en la tienda "La Mina de Plata" de Faraco Hermanos, Ayacucho 80.

2 v. 3099

# LLEGARON

## Vestidos para Señoras y Señoritas

importados directamente de París  
Ultima novedad

### Muy finos y baratos

Verlos donde Pedro 2.º Ardiles,

calle Comercio.

**MISA DE REQUIEM**—El tercer sábado 21 del pte. se celebrará en el templo de la Compañía de Jesús, una Misa de Requiem con comunión general, en sufragio del alma de la señorita Raquel Vidaurre (Q. E. P. D.) que fué Hija de María.

El Directorio de la Congregación suplica á todas las socias puntual asistencia.

La Secretaria.

2 v. 3100.

**INVITACION RELIGIOSA**—Rosa y María Paz Carrasco Clavijo, nietas de la que fué—

María Paz S. v. de Clavijo

(Q. E. P. D.)

ruegan á sus parientes, amigos y personas piadosas, se dignen asistir á las misas con quinario que se celebrarán desde el 21 sábado, á hs. 9 a. m., en el templo de la Merced en sufragio del alma de la extinta, recordando su natalicio.

Anticipan su más profundo agradecimiento.

La Paz, 19 de enero de 1911

3 v. 3100

**MUNICIPAL**—Se previene al público que todas las rifas que pasen de cien bolivianos y que estén autorizadas por el Concejo Municipal, deben llevar imprescindiblemente el sello de la Intendencia, tanto en las suertes blancas como en las escritas. Si faltare este requisito los compradores pueden denunciarlo ante la Policía Urbana y el denunciante será gratificado con Bs. 25.

La Paz, 16 de enero de 1911

Por orden del señor Inspector de Policía.

El Comisario de semana.

3 v. 3097

**AVISO JUDICIAL**—El doctor J. Guillermo Pérez, Juez Instructor 3.º de la Capital y su Cercado, etc.

Por auto de fecha 17 de enero del presente mes, ha señalado el día 30 del mismo, á hs. 2 p. m., para el remate de una casa situada en la ciudad de Yacacha, calle Ingavi (antes Bolívar) marcada con el N° 25, provincia de Ingavi, por la cantidad de dos mil quinientos bolivianos (Bs. 2,500) por ejecución que le sigue el señor Máximo J. Merado contra Santusa Velarde sobre cobro de pesos.

Los interesados en el remate pueden ocurrir á la oficina del suscrito actuario el día y hora designados.

La Paz, enero 18 de 1911

M. Antonio Aliaga.

2 v. 3099

**REMATE JUDICIAL**—El Dr. Manuel Ordoñez López, Juez 3° de Partido de esta Capital y su Cercado, etc.

Por auto de la fecha ha señalado el día 21 de los corrientes, hs. 2 p. m., para el remate voluntario de la casa N° 39 de la calle Pichincha, propia de doña María y de José Pabón Oquendo, bajo la base de Bs. 40,500, rebajada que ha sido la primera décima de su base anterior, por no admitir cómoda división entre sus copropietarios.

Las personas interesadas en dicho remate pueden ocurrir el día y hora indicados á la oficina del suscrito secretario.

La Paz, enero 6 de 1911

Honorato Taborga B.

5 v. 3093.

**MANTEQUILLA**—Fresca de Arequipa, de la Fábrica Inglesa del señor A. C. Rowlat y de la estancia Julieta, tiene constantemente en venta la Fábrica Alemana de Salchichas y Conservas.

1 m. E. 5

**AVISO MUNICIPAL**—Por orden del señor Presidente, se convoca á propuestas en pliego cerrado, para la construcción de una sección de habitaciones para oficinas municipales, á continuación de las que actualmente ocupa el Tesoro Municipal, altos del Mercado sobre la calle Colón y otros trabajos adyacentes, debiendo presentarse ellas hasta el 31 del presente mes, hs. 2 p. m., para ser abiertas ante la Junta Municipal de Almonedas.

Los interesados pueden ocurrir á la oficina de Obras Públicas donde se les dará datos é informaciones sobre el particular.

La Paz, enero 16 de 1911.

El Notario Municipal.

10 v. 3097

**CREDITO HIPOTECARIO** de Bolivia.—De conformidad con el artículo 41 de los Estatutos y por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca á los señores accionistas á la Junta General ordinaria que tendrá lugar en el local del Banco, el día miércoles 25 del presente á horas 2 y 30 p. m.

Queda cerrado el libro de transferencias hasta el día siguiente de reunida la Junta General.

La Paz, enero 9 de 1911

El Administrador

12 v. 3091.

**AVISO JUDICIAL**—El Dr. A. J. Ulpiano Benavente, Juez 2º de Partido de la Capital y su Cercado, etc.

Por auto de la fecha ha señalado el día 25 del mes en curso, hs. 2 p. m., para el remate voluntario de una casa situada en la calle Indaburu de esta ciudad, marcada con los nos 18 y 22 y una finca denominada "San Joaquín" situada en Coroico, provincia de Nor Yungas, propia de los herederos del que fué Dr. don Celerino Monje, por las bases de veintinueve mil ciento sesenta bolivianos la primera y treinta y seis mil cuatrocientos cincuenta bolivianos la segunda; rebajadas que han sido la tercera décima del precio fijado de libre y común consentimiento de partes y por no admitir cómoda división entre sus poseedores.

Los interesados en dicho remate pueden ocurrir el día y hora designados á la oficina del suscrito secretario.

La Paz, enero 11 de 1911

José P. Bilbao L.

Es finca muy espaciosa, tiene dos veces hermosas para cañaberales, tabacales ó arrozales, tiene cacaoales, cocales, cafetales y dá la coca cuatro veces al año, tiene pajonal y veta de lozanos ó pizarras para el camino á Puerto Pando; es finca de porvenir.

10 v. 3093.

**MARMOLERIA**—Aviso al público en general que en la *Marmolería San José*, hay constantemente gran surtido de lápidas finas en venta, todas listas y aras para iglesias, también se encarga de trabajar mausoleos pequeños de fácil transporte, de mármoles finísimos de Carrara y Bélgica. Puntualidad como siempre.

Graneros 50, 52 y 54, cerca á la capilla del Buen Pastor.

Abdón Laguna.

3 m. E. 17.

**Isaac E. Guisbert**

ABOGADO

Atiende personalmente y con actividad los asuntos que se le encomiendan.

Estudio: Socabaya 77

**BICICLETA NUEVA Y UN** piano en uso, se halla en venta en la calle América N° 22.

10 v. 3089

**Esther Gutiérrez Barragan**  
OBSTETRIS

Calle Murillo 295, una cuadra más abajo de la Escuela de Clases. 3 m. D. 4.

**AVISO JUDICIAL**—El doctor Zenón Arteaga C., Juez 1º de Partido de la Capital y su Cercado, etc.

Por auto de la fecha, ha señalado el día 20 del que rige, hs. 2 p. m., para el remate voluntario de un lote de terreno situado en la calle Murillo de esta ciudad, propio del señor José Isidoro Gutiérrez, por la base de nueve mil novecientos cuarenta y ocho bolivianos setenta y siete centavos (Bs. 9,948.77 cts.) rebajada que ha sido la tercera décima de su tasación pericial.

Los que interesen pueden ocurrir á la oficina del suscrito el día señalado.

La Paz, enero 12 de 1911

Ernesto Goitia

8 v. 3095

**BANCO AGRICOLA**—De conformidad con el artículo 29 de los Estatutos y por acuerdo del Directorio, se convoca á los señores accionistas del Banco Agrícola, á Junta General ordinaria, que tendrá lugar el martes 31 del presente mes, hs. 4 p. m., en el local del Banco.

El registro de acciones queda cerrado hasta el día siguiente al de la junta.

La Paz, enero 11 de 1911

B. Saenz,

Director Gerente.

18 v. 3093

**GRAN RIFA**

Suertes á 50 CENTAVOS

La casa de Schohaus y Cia. "La corona de Oro", fundada en el año 1886, para festejar su aniversario de 25 años de existencia, pone por primera vez en esta plaza una gran rifa de abajares, relojes de oro, plata, etc., para caballeros y señoritas, relojes de pared, mesas con lámparas, y una infinidad de artículos de lujo.

La rifa queda abierta el lunes 16 del presente y los días siguientes.

Plaza Murillo Nos. 10 y 11.

8 v. 3095

**BANCO FRANCISCO AREGANDONA**—Habiéndose extraviado el certificado de Depósito á la vista N° 4479 por Bs. 1,000 un mil bolivianos, á la orden del señor José Isidoro Gutiérrez, se previene al público y al comercio en general que queda nulo y sin valor alguno por haberse extendido el duplicado respectivo.

La Paz, enero 5 de 1911.

Alfredo Arana,

Admor.

15 v. 3088.

**BANCO DE BOLIVIA Y LONDRES**—Por acuerdo del Directorio y de conformidad con el artículo 33 de los Estatutos, se convoca á los señores Accionistas del Banco de Bolivia y Londres á la Junta General ordinaria que tendrá lugar el día 27 del presente á las 1.30 p. m., en el local del Banco. El Registro de transferencias de acciones quedará cerrado desde el 19 del citado mes hasta el 27 del mismo.

La Paz, enero 10 de 1911

por el Banco de Bolivia y Londres

H. Gutiérrez,

Director Gerente.

15 v. 3092

**CEMENTERIO GENERAL**—El suscrito, Capellán del cementerio, tiene su domicilio en su casa propia, calle Jimenez N° 19.

Asiste al enterratorio de 8 11 a. m. y de 4 á 6 p. m. La Paz, septiembre 26 de 1910. Nicandro Silva.

15 v. 3005

**4.000 Bs.**—Se dan préstamos sobre primera hipoteca.

Dirección: Ballivián 69.

5 v. 3094

**SE ALQUILAN**—Habitaciones para caballeros en casa N° 34 de la Plaza Alto de Mendoza.

15 v. 3091.

**BANCO INDUSTRIAL**—De conformidad con los artículos 50 y 51 de los estatutos sociales y por acuerdo del Directorio, se convoca á los señores accionistas á la Junta General ordinaria que se celebrará el día sábado 21 del presente mes, á horas 3 p. m. en el local del Banco.

El Registro de Transferencias queda cerrado desde la fecha hasta el día siguiente al de la Junta.

La Paz, enero 5 de 1911

Guillermo M. Morri,

Director Gerente.

15 v. 3089

**Contabilidad**

Enseña prácticamente métodos no tratados en cursos de uno á tres meses, garantizando el aprendizaje, únicamente la Oficina de Contabilidad Idiomas, calle Mercado N° 21, casilla N° 37. Atiende discípulos de provincias. Janse prospectos y referencias de discípulos preparados en esta Oficina.

También Inglés y Alemán

1 m. D. 25.

**ARTURO BORDA**, se encarga de gestionar, ante autoridades administrativas el cobro de toda clase de tributos.

La Paz—Locería 38.

2 m. N. 24.

**LA CONSTRUCTORA**—De conformidad con el artículo de los Estatutos y por acuerdo del Directorio, se convoca á Junta General de accionistas para el día sábado 28 del presente, á hs. 4 p. m., en el local de la sociedad, calle Comercio N° 18. El libro de transferencias queda cerrado desde la fecha hasta el 29 de enero.

La Paz, enero 12 de 1911

El Director Gerente

10 v. 3094

**AVISO**

Fábrica Inglesa de Mantequilla

AREQUIPA

ESTABLECIDA EN 1890

Desde la fecha y hasta el 15 de febrero, la Fábrica Alemana de Salchichas y Conservas, el único depósito en la fábrica de la mantequilla de mi fábrica.

Arequipa, enero 1º de 1911

A. C. Rowlat

1 m. E. 5

**Julio Gutiérrez**

ABOGADO

Patrocina toda clase de asuntos en la ciudad de Oruro.

**FABRICA NACIONAL** de Bujías.—De conformidad con los artículos 27 y 28 de los Estatutos y por acuerdo del Directorio, se convoca á señores accionistas á la Junta General ordinaria que tendrá lugar en la oficina de los señores Noé Levy, Michel y Cía. el día sábado 21 del presente mes, á las 2.30 p. m.

El Registro de Transferencias queda cerrado desde la fecha hasta el día siguiente al de la Junta.

La Paz, enero 7 de 1911

El Gerente

9 v. 3093.

**MUNICIPAL**—Por orden del señor Municipio Inspector de Policía, se notifica á todos los dueños de cocheros, servicio de plaza, para que el término de 10 días de la fecha, se presenten ante esta oficina, á efecto de hacerles circular, previa inspección, el estado en que se encuentran

La Paz, enero 10 de 1911

El Comisario de Semana

10 v. 3091

**SE OFRECEN**—En venta, lote de tiendas, bajos de Tercera Orden, calle Murillo N° 162. Referencias en la misma tienda.

3 v. 3097

CONGRESO NACIONAL

CAMARA DE SENADORES

LA SESION DE AYER

PRESENCIA DEL EXCMO. MACARIO PINILLA

Se instaló la sesión a las tres de la tarde.

ACTA.—Fue aprobada la del día 7 de enero.

CORRESPONDENCIA.—Mensaje especial del Poder Ejecutivo, elevando la terna que, relativa a un ascenso a Coronel, fué rechazada por el Senado en vista de hallarse incompleta.

Primera terna: Teniente Coronel, Adalid Tejada.

Id id Luciano Fernández.

Id id Luis G. Viscarra.

Segunda terna: Teniente Coronel, Pedro Suárez.

Id id Adolfo E. Michel.

Id id José Borda.

En el mensaje especial se especifican los servicios que cada uno de los anteriores militares tienen prestados a la Patria.

—Telegrama dirigido de Sucre por el Presidente del Concejo Municipal, el Rector de la Universidad, el Director de la Escuela Normal y el Inspector de Instrucción, manifestando al Secretario del Congreso Nacional la necesidad de que éste vote el proyecto de empréstito de 100,000 Bs., presentado por el H. Benjamín Zamora, con destino a la Escuela Normal de esa ciudad; é insinuando, además, la asignación urgente de 30,000 Bs. ó la suma que sea necesaria para el curso complementario de niñas de esa localidad.

—Oficio del Presidente del "Cuerpo de Abogados" de Tarija, elevando al Senado el acta original que contiene la petición de reforma en la ordenanza municipal votada por el Ayuntamiento de esa ciudad y el consiguiente rechazo de la patente que grava con un impuesto excesivo el ejercicio de la profesión de abogado.

ORDEN DEL DIA.—Se aprobó el proyecto de resolución remitido en revisión de la Cámara de Diputados, aceptando en los términos de su redacción la propuesta formulada por los señores Alberto Sanjuán y Ramón Suárez, para vender al Estado 500 ejemplares del "Diccionario de Comercio".

Se levantó la sesión a las 4 p. m., suspendiéndola hasta el lunes próximo, día para el cual se ha fijado sesión congregacional, para tratar asuntos internacionales.

CAMARA DE DIPUTADOS

Sesión extraordinaria de 19 de enero de 1911.

En la sesión matinal y meridiana, la Cámara se ocupó del Arancel de Aforos que ha sido aprobado en revisión.

En atención a la solicitud de Gustavo Callenius, respecto de la rebaja del impuesto sobre la cerveza extranjera, se resolvió el aplazamiento de este punto, debiendo regir en consecuencia el impuesto actual.

En la sesión de hoy se discutió el Presupuesto Nacional en el capítulo de ingresos y el proyecto que establece impuestos sobre la herencia.

Día Social

En honor del Dr. Escalier.—Con el entusiasta banquete ofrecido anoche por el Primer Vice Presidente de la República, doctor Macario Pinilla y su esposa la señora Edelmira de Pinilla, en honor del Dr. José María Escalier, han concluido las múltiples y significativas manifestaciones de simpatía prodigadas a uno de nuestros compatriotas más distinguidos, que volvió a tierra boliviana después de larga ausencia.

El banquete de anoche, como todos los que se realizan en la aristocrática mansión de los esposos Pinilla, tuvo los caracteres de una fiesta social muy amena y cordial.

El jefe del Estado y su gentil esposa, miembros del Gabinete, del Cuerpo diplomático, del Congreso y distinguidas personalidades de nuestra sociedad, concurrieron al banquete de anoche.

A Oruro.—Como teníamos anunciado, hoy emprendió viaje a Oruro el Sr. Presidente de la República, con objeto de presenciar la inauguración del Cuartel Modelo en aquella localidad.

Acompañan al Jefe del Estado, el Ministro de Guerra Coronel Julio La Faye, el Ayudante General del mismo Ministerio, Coronel Salustio Carrasco y los Edecanes señores Justo M. Tapia, Ramón Castillo, Ricardo Salazar y Eduardo Vizzer.

—A la misma ciudad se ausenta el Diputado Sr. Benigno Guzmán.

Cumpleaños.—Ayer celebró el aniversario de su natalicio el señor Endoro de las Muñecas.

—Cumple años hoy el señor Jesús Rada.

En la Compañía.—La distribución de premios a los alumnos que sobresalieron durante el curso escolar del año 1910, dió lugar ayer en la mañana, a un bonito festival que se realizó en el salón de actos públicos del Colegio de los Padres Jesuitas.

Entre los diferentes actos que se ejecutaron con bastante corrección, sobresalió la representación de un juguete cómico titulado el "El Ekeko".

Los concurrentes se retiraron complacidos del buen éxito alcanzado con el festival de ayer.

Viajeros.—A Chile se ausentó ayer el señor Cesar H. Vidal.

—Precedente de Cochabamba, jugó el señor Federico Alexander.

—A Puerto Suárez, se ausentó el Dr. Isaac Arambur.

—A Oruro, ha viajado el señor Rafael Morales, secretario privado de S. E.

—Hoy se ausenta a Oruro, el señor Hugo Zalles.

—La señora Aurelia de Morales, esposa del Prefecto del Departamento de Oruro, se retiró ayer a aquella ciudad.

—Parte hoy con dirección a Europa, el R. Padre Raimundo Zuanarrpa, Superior del Convento de Jesuitas, de Arequipa.

LA PAZ

ALMANAQUE

ENERO

Viernes 20.—Santos Fabián y Sebastián, viras.

BOTICA DE TURNO

Para la segunda quincena Farmacia Venezuela calle Reco.

Reinsidiendo.—Anteayer, después de las once, quedó en completa oscuridad la calle Yun gas. Era inútil el pitar de los rondines, anunciando situación tan angustiosa. La corriente eléctrica no llegaba a los globos que se hallan colocados en dicha calle, ó, mejor, los carbonos no querían arder.

Otra multa talvez obligaría a la empresa de luz y fuerza, a cumplir mejor sus compromisos con el público.

Buen recuerdo.—El fotógrafo Cordero, que anda siempre armado de una kodak, con el propósito de sorprender con el objetivo, cuanta reunión social merece ser conservada en gruesas tarjetas, como recuerdo inperdero, ha obtenido últimamente una interesante fotografía de los miembros del Congreso Nacional, en la fiesta ofrecida por éstos al doctor José María Escalier.

Es un buen retrato que recordará una manifestación simpática y significativa por todos conceptos.

Los industriales y los avisos.—Es sabido que las grandes empresas industriales, especialmente norte americanas, invierten fuertes capitales en la publicación de avisos que recomiendan sus productos ó sus artículos de venta. Y es debido a estos anuncios, que dichas empresas industriales prosperan constantemente.

Entre nosotros, está ya reconocida la eficacia de los anuncios, por mucho que el gerente de la Bolivian Rubber, piense lo contrario. Como com-

probante de nuestra afirmación, insinuamos al público lector que registre la sección de avisos de "El Tiempo", donde existen avisos de botica publicados hasta seis veces en cada número.

El cuartel modelo de Oruro.—Hoy que el Excmo. Presidente de la República se dirige a Oruro acompañado de encumbradas personalidades del país, con objeto de presenciar la inauguración de una de las secciones del Cuartel Modelo, creemos oportuno recordar al iniciador de esa obra, General Jacques Sever, ex-Jefe del Estado Mayor General.

El General Jacques Sever, con esa experiencia propia del hombre maduro, al implantar la ley del servicio militar obligatorio, vió que era indispensable la edificación de cuarteles apropiados y cómodos, donde el contingente de jóvenes conscriptos pudiera recibir la educación militar.

Es pues un deber de hidalguía, recordarlo en esta ocasión, puesto que supo prever una necesidad, perfilando el mismo los planos y cuya ejecución fué encomendada a un oficial del E. M. G., el que ha sabido interpretar con todo acierto el pensamiento de su autor.

El otro cuartel ubicado en Viacha, no dudamos que también alcanzará feliz término dentro de la administración del actual mandatario señor Villazón.

De Marcial Martínez.—Hemos recibido un ejemplar del folleto publicado en Santiago de Chile, por el notable internacionalista, señor Marcial Martínez, sobre el asunto de Tacna y Arica.

Las opiniones del señor Martínez, en la delicada cuestión de las Cautivas, son actualmente refutadas por los Reductores de "El Mercurio" de Santiago de Chile, que es uno de los órganos de prensa más autorizados de la nación vecina.

Consejeros del Banco de la Nación.—Los señores Alejandro Soruco y Heriberto Gutiérrez, conocidos en el país por sus amplios conocimientos financieros, han sido nombrados consejeros del Banco de la Nación. Son designaciones que la opinión pública ha aplaudido.

Noche Municipal.—Esta noche tendrá lugar la sesión ordinaria del H. Concejo Municipal, presentando en ella el Comisionado de Instrucción varias ternas para la promoción de profesores de las escuelas nocturnas municipales.

También se extenderán nombramientos de comisarios, por ser deficiente el número de los que actualmente hacen servicio.

Auxiliar.—Ha sido nombrado auxiliar de la Fiscalía de Gobierno, el joven Mariano Tapia, estudiante del 2º año de la Facultad de Derecho.

El día de hoy tomará posesión de su cargo.

Tarjeta de oro.—Hemos tenido ocasión de apreciar de cerca el hermoso trabajo de la artística tarjeta de oro, que le ha sido obsequiada el día de ayer al doctor José María Escalier.

Es una obra de arte, en cuya confección, el grabador Luis Fernández, ha puesto todo empeño y destreza.

La tarjeta, que pesa 4 onzas, ha sido trabajada en 24 horas.

Bien por el artista Fernández.

Nueva terna.—Hoy bnd sido devuelta del Senado Nacional, una terna de tenientes coroneles para el ascenso al grado de coroneles, el Ejecutivo remitió ayer las que indicamos a continuación:

PRIMERA TERNA Teniente coronel, Adalid Tejada, Luciano Fernández, Luis F. Viscarra.

SEGUNDA TERNA Teniente coronel, Pedro Suárez, Adolfo E. Michel, José Borda.

Impuesto a la cerveza extranjera.—La H. Cámara de Diputados, atendiendo a las justas causales expuestas por el Gerente de la Cervecería Boliviana Nacional, señor Gustavo Callenius, ha aplazado en sesión de ayer el proyecto de rebaja del impuesto a la cerveza extranjera, resolviendo, en consecuencia, que rija el impuesto actual.

En una determinación muy acertada, pues, las industrias

nacionales deben merecer la protección de los poderes públicos, porque ellas representan un adelanto para el país y proporcionan trabajo a muchos brazos. Los productos similares que hacen competencia a la industria nacional, deben soportar el pago de fuertes impuestos. Es una disposición elemental que no necesita comentarios.

Grave declaración del Ministro Polo.—ORDENES DE LA CANCELERIA PERUANA.—FARSA DESCUBIERTA.—Lo que dice "La Prensa"—El corresponsal del diario "La Prensa" en La Paz, afirma como noticia fidedigna que el plenipotenciario peruano en esa capital doctor Solón Polo, ha manifestado en un círculo de sus amigos, que la alusión que se hizo respecto a la actitud de los congresantes bolivianos contra el Perú, obedeció a órdenes impartidas por la cancillería peruana, a fin de producir con ella un conflicto que permitiese al gobierno dominar las dificultades de la política interna.

Esta declaración ha producido una sensación grande en esta capital, pues descubre una farsa internacional urdida como vedado medio para conjurar peligros internos.

"La Prensa", ocupándose de este gravísimo asunto, dice que la declaración de Polo no puede servir como disculpa, pues el cumplimiento de su deber moral ha debido estar sobre la obediencia a una orden de la cancillería.

Del presidio.—Está en nuestra mesa de relación una carta lastimera enviada desde el Panóptico de esta ciudad, y en la que se nos insinúa poner en conocimiento de las autoridades respectivas, que la alimentación es pésima y detestable. Uno de los párrafos de la carta mencionada, dice: «Somos unos tristes reos que sufrimos la prisión en el Panóptico de esta ciudad, no teniendo por el momento otro sustento que la ración diaria que el gobierno paga por nosotros. Actualmente soy de proveedor ó contratista un señor Santiago de la Riva, persona ésta de instintos malos con el pobre reo, por cuanto que está llenando sus talegas de dinero, con la especulación indebida de la hambre y necesidad de los presos. «Todos los días nos dá un chujón en estado de putrefacción», etc.

La misma carta hace saber que el Gobernador no se ha presentado en las horas en que se distribuye el alimento. Demos el respectivo aviso a quienes corresponde.

Cotización del estaño.—Cablegramas recibidos ayer en la Cámara de Comercio de esta ciudad, procedentes de los circuitos bursátiles de Londres, traen la grata nueva de haber subido la cotización de la tonelada de estaño, a 191 libras esterlinas, existiendo mucha demanda de este metal.

Es noticia que nos apresuramos en hacerla conocer a los productores de estaño.

Cotizaciones.—La Cámara de Comercio, ha recibido ayer, el siguiente cable comercial de cotizaciones:

Estaño, £ 191, tonelada Cobre, £ 55.10 Plata, d' 24 1/2 onz. tr. Algodón d' 8 libra. Goma, sh. 5/ libra.

Defunciones.—Ayer fueron inhumados en el Cementerio General, los restos de las personas siguientes:

Dionisio M. Quintanilla, 9 años; Eulogia M. v. de Oroscó, 40 años; Leonarda Aranda, 6 años; Nolberto Mamani, 45 años; Joaquín Quispe, 8 años.

En la Universidad.—Los alumnos del cuarto año de la Facultad de Derecho han comenzado a rendir ayer los exámenes prescritos por ley, para optar el grado de Licenciados en Derecho y Ciencias Políticas.

El tribunal examinador lo forman el Rector de la Universidad doctor Teodomiro Camacho y los profesores señores Bautista Saavedra y Tomás M. Elfo.

Aclaración.—Porequívocación tipográfica se consignó en una de nuestras anteriores ediciones el nombre de Bensina Vacflor, en vez de Delina Vacflor, verdadero nombre de la señora que nos encargó preguntar por su correspondencia procedente de Ocuri.

Misa de requiem.—Mañana

na tendrá lugar en el templo de la Compañía, la misa de requiem que las Hijas de María harán celebrar en sufragio del alma de la que fué señorita Raquel Vidaurré.

Antes de firmar el protocolo.—IMPRESIONES ARGENTINAS.—Cartas de La Paz de última fecha que hemos tenido a la vista, anticipaban como pronóstico las dificultades que surgirían en la negociación del señor Pando. Se decía en esas cartas que los adversarios del señor Villazón, se valían de ese hecho para acumular en su torno todo género de desconfianzas, explotando la veia patriótica. Lo que dijimos ayer. Los partidos bolivianos nos toman de bata para lavar su ropa sucia. Sigue sucediendo eso desde hace seis meses contados.

La situación que se ha creado por este concepto al doctor Villazón, es lamentable. No encuentra a quien volverse que le responda. Ahora se afirma que se ha dirigido al señor Claudio Pinilla, ministro en el Brasil, pidiéndole su concurso para resolver la cuestión. El doctor Pinilla, nuestro conocido, iría en ese concepto al ministerio de relaciones exteriores.

Se han terminado pues, los dos plazos concedidos al general Pando para firmar el protocolo y la cosa no lleva trazas de realizarse. Lo prudente, lo serio, lo digno, sería en definitiva que nuestra cancillería no admitiera más cabildos "amarillos" y diera por no actuado todo lo que se fijó en el papel desde que se iniciaron desgraciadas tratativas con Bolivia.

La expusición de Rubén Dario.—Hemos recibido la siguiente carta:—Consulado General de los Estados Unidos Mexicanos.—La Paz, 19 de enero de 1911. Señor Cronista de "El Comercio de Bolivia" Ciudad.

Muy señor mío: Partiendo del supuesto de que Rubén Dario ha representado a Bolivia en el Centenario mexicano, y no obstante esa investidura fué expulsado por el Gobierno de México, trata Ud. a éste con mucha descortesía en su número de hoy.

El supuesto es absolutamente falso.

El Señor Rubén Dario, el príncipe de los poetas, fué a representar a Nicaragua en el aniversario de la emancipación mexicana, pero sin alcanzar a presentar sus credenciales de México, en días siguientes a la caída del Presidente nicaraguense Dr. Madrid.

Quien ha representado en esa oportunidad a Bolivia, es el Señor Dr. Santiago Argüello, también nicaraguense, nombrado autor de "Tierra Cálida". Viaje al país de la decadencia, "Ojo y alma", etc., y este apreciable caballero ha merecido del Gobierno y Pueblo de México las más altas y sinceras distinciones por su elevado carácter de Enviado Especial de Bolivia a las memorables fiestas del centenario.

De Ud. atento y S. S. El Cónsul General S. Campuzano.

Protectora de la Infancia.—Continuación de los donativos enviados con motivo de la Fiesta de Caridad del 25 de diciembre.

CONCIERTO.—BALE Lunetas

2 Manuel Crespo ..... Bs. 100

2 Carlos Jordán y Rosas..... " 100

3 Abel Iturralde..... " 30

2 Abigail Sanjuán..... " 25

2 Arturo C. Tomlinson..... " 25

2 Alejandro Soruco..... " 20

2 Marcelino Adrián..... " 20

1 Daniel Eguino..... " 20

4 Adrián Castillo..... " 20

4 Alaide v. de Bertini..... " 20

2 Juan Muñoz y Reyes..... " 20

2 Ezequiel Romecín..... " 20

2 Sebastián Jiménez..... " 20

4 Adolfo Ortega..... " 20

2 Juan María Zalles..... " 20

2 Heriberto Gutiérrez L..... " 20

2 Federico Komert..... " 20

3 Aníbal Capriles..... " 15

3 Modesto Velasco..... " 15

3 Julio Zalles..... " 15

3 Claudio Sanjuán T..... " 15

3 Rafael Berthín h..... " 15

2 Natalio A. Aramayo..... " 15

3 Paulina v. de Medi-

na..... " 15

2 Samuel Pizarroso..... " 15

3 Néstor P. Velasco..... " 15

3 Carlos R. Flores..... " 15

3 Carlos Berdeacio..... " 15

2 Moisés Ormacheta..... " 15

73 Lunetas Bs. 700.

(Continuará)

Las señoras de la Comisión insinúan a las personas que no han enviado aun sus donativos por las localidades aceptadas, se dignen hacerlo, para efectuar la liquidación definitiva de la fiesta a beneficio de la Casa de Expositos que en breve se construirá.

Unión Ibero-Americana.—Nuestro Director ha recibido la siguiente esquela:

El secretario general, B. L. M.

Al señor Director de "El Comercio de Bolivia" y al tener el gusto de remitirle un ejemplar de la "Cartilla del Emigrante", obra premiada en concurso por la "Unión Ibero-Americana, le ruega con todo encarecimiento tengala a amabilidad de dar orden para que sea remitido a estas oficinas el diario que con tanto acierto dirige, a cambio de nuestra Revista social y demás publicaciones.

Jesús Pando y Valle, aprovechan esta ocasión para reiterar a Ud. el testimonio de su consideración más distinguida.

Madrid, 16 de Noviembre de 1910.

Tejón del Municipal.—Hace tiempo que el H. Concejo Municipal convocó a propuestas para la sustitución del actual telón de boca por una cortina de felpa y oro en el escenario del Municipal.

El resultado fué magnífico, y se presentaron varios, incluso un hermoso croquis, el que, suponemos será aceptado antes de ocurrir al exterior, de donde no siempre los encargos suelen venir a satisfacción.

El Inspector del teatro, Dr. Pizarroso, que se distinguió el año pasado por su entusiasmo en pró de ese local que es el termómetro de nuestra cultura, no debe perder la ocasión de llevar a cabo su aplaudido proyecto de arrinconar el vulgar lienzo que actualmente ostea nuestro coliseo, sustituyéndolo por una hermosa cortina, tan de moda en todos los teatros de primera clase.

NOTAS POLICIAARIAS

LA CLEPTOMANIA SE PROPAGA.—Los suplenidos de la tienda comercial "El Condor, de la calle Mercado, sorprendieron en delito infraganti a Juan Fernández, que, sin abonar el valor correspondiente, se apoderó de una docena de pañuelos finos, avaluados en Bs. 22. La cleptomana fué conducida a la Central.

—Está detenida en la Policía Central la mujer Angela Rada, por haber hurtado varias especies a Manuel Quispe. El valor de lo robado llega a Bs. 15.

—Martín Valenzuela, hurtó una vaca hace algún tiempo al indígena Juan de Dios Mamani. Ayer, después de constantes averiguaciones por parte del dueño, se logró encontrar en una chacra de Obrajes, donde reside el ladrón.

—Igualmente guarda arresto Faustino Centeno, por haber hurtado varias especies y dinero a Pedro Vía. Lo robado se calcula en Bs. 66.

—Abdón Flores, en un momento de exaltación de nervios, pegó horriblemente a un suplementero de diarios. Fué conducido Flores a la Policía donde pagó la multa correspondiente.

AUTOR JUDICIAL.—El doctor Simón Gamarrá S. Juez Instructor 2º de la Capital y su Cereado, etc.

Por decreto de f. 155, ha designado el día 21 del actual, h. 1 p. m., para el remate de varias especies y muebles en uso, por la base de noventa y un bolivianos cuarenta centavos, según tasación pericial de f. 147, pertenecientes a Dióroten Fajardo y Juan de Dios Valda, por ejecución que Jacobo Vargas les sigue cobrándoles cantidad de dinero.

Las personas interesadas a dicho remate pueden concurrir el día y hora señalados a la oficina del cursor.

En Paz, enero 18 de 1911.

Eldodoro Larrea.

# Banco Alemán Transatlántico

Deutsche Ueberseeische Bank,  
CAPITAL MARCOS 30.000.000  
RESERVAS « 6.827.015

## CASA CENTRAL:

Deutsche Ueberseeische Bank, Berlin. Oficina central de las sucursales chilenas y bolivianas.—Valparaíso, calle Prat 120, 126.

OFICINA EN LA PAZ: Plaza de la Ley (antes Merced)

## SUCURSALES

Bolivia La Paz, Oruro, Argentina: Bahía Blanca, Belville, Buenos Aires, Córdoba y Tucumán, Chile: Antofagasta, Concepción, Iquique Osorno, Santiago, Temuco, Valdivia, y Valparaíso.  
PERÚ: Arequipa, Callao, Lima, Trujillo.  
URUGUAY: Montevideo

## ESPAÑA: Barcelonay Madrid

Este Banco abre cuentas corrientes, hace préstamos, descuentos, cobranzas, dá cartas de crédito y transmite giros telegráficos, extiende letras á la vista y á plazo sobre las principales ciudades del mundo, compra y vende letras, moneda extranjera, etc. y hace en general toda clase de operaciones bancarias.

Tarifa de intereses que registrá hasta nuevo aviso:

EL BANCO ABONA:	
Sobre Depósitos en Cuenta Corriente.....	2%
« « « « « 3 meses.....	4%
« « « « « 6 «.....	5%
« « « « « 12 «.....	6%
« « « « « á plazo indefinido, pudiendo retirarse con 30 días de aviso después de 6 meses.....	6%
« « « « « en la sección de Caja de Ahorros, conforme al reglamento respectivo, que está á disposición del público en las oficinas del Banco.....	«

# Banco Nacional de Bolivia

Creado por ley de 17 de Agosto y Decreto Supremo de 1º de Septiembre de 1871.

Oficina principal: Sucre.

Sucursales: La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí Tarija, Tupiza y Uyuni

CAPITAL PAGADO..... Bs. 6.500.000. —  
RESERVAS:

Fondo de Reserva..... Bs. 779.689.80  
de Previsión..... " 166.775.85  
para Dividendos..... " 173.296.53 " 1.119.762.18

Bs. 7.619.762.18

Intereses y Comisiones que desde el 1º de Julio registrán en la Oficina de La Paz, hasta nuevo aviso.

## EL BANCO PAGA

En depósitos á la vista y en cuenta corriente 3 % anual
« id « á 3 meses plazo..... 3 1/2 % " "
« id « á 6 « "..... 4 " "
« id « á 9 " "..... 5 " "
« id « á 12 " "..... 6 " "

## EL BANCO COBRA

Intereses sobre avances en cuenta corriente 8 % anual
« Préstamos..... 10 " "
« Id con garantía de Letras Hipotecarias..... 9 " "
« Descuento..... 9 " "

## COMISIONES

Sobre cobranzas y remisión de fondos al Exterior 1/2 %
« avances en cuenta corriente..... 1/2 % semestral
« depósitos en custodia, encargándose el Banco del cobro de cupones y remisión de fondos á los interesados..... 1/2 por mil " "

# Andrés C. Asturizaga

CORTADOR

## La Sastrería Nacional

FUNDADA EN 1900  
Está situada en la calle Yanacocha Nos. 59 y 61 esquina de la calle Chirinos

Selecciono surtido de casimires franceses, Cortes para ternos, chincecos, abrigos y pantalones.

Ofrece servir al público en general, en trabajos de toda clase, especialmente en vestidos para caballeros y jóvenes, con esmero y en iguales ó mejores condiciones que cualquier taller de plaza, ternos de frak, levitas americanas, smokins, abrigos, abrigo estilo levitas, etc.

Tiene en venta: cinturones de previl para señoritas y niños, gorras surtidas para escritorio y para niños, gorras azules con viseras de charol, ternitos para niños.

Ofrece en venta ternos y abrigos cosidos, á precios módicos. La casa recibe figurines mensualmente.

1. m. E. S. Enero 8 de 1911.

# Banco Mercantil

Autorizado por ley de diciembre 7 de 1905.

Fundado en 1º de diciembre de 1906

CAPITAL AUTORIZADO..... Bs. 5.000.000

CAPITAL PAGADO..... " 3.000.000

Propietario Simón I. Patiño

Oficina Principal: Oruro

AGENCIAS

La Paz y Cochabamba

Abre cuentas corrientes, hace préstamos, descuentos, cobranzas, dá cartas de crédito y transmite giros telegráficos, extiende letras á la vista y á plazo sobre Oruro y Cochabamba y las principales ciudades del Exterior, compra y vende letras, moneda extranjera, etc., y hace en general toda clase de operaciones bancarias.

Oficina en La Paz: Calle Chirinos Nos. 92 y 94. A. 20

# Andrés Pérez SORATA

Ofrece al comercio de las regiones gomeras de este departamento y del departamento del Beni, un surtido de mercaderías en general, recibido directamente de Europa y renovadas continuamente.

Compra goma puesta en Sorata, Puerto Pérez y en otros lugares de este departamento y del departamento del Beni, á los precios más ventajosos.

Hace también anticpos sobre goma en condiciones favorables para los productores y comerciantes en el artículo.

Agente esclusivo del famoso Whisky de los Sres William Fonlds y Cª, Lmd. 3 m. D. 23

## A VISO

### Ariete Hidráulico

Se vendé uno, de doble figura, con aspiración de 4 pulgadas y descarga de 2 1/2 pulgadas, para elevar agua hasta 10 metros de altura, puesto en esta ú Oruro. Calle Socabaya N° 60. 1 m. D. 20

## Sombreros para caballeros

Lindo surtido á precios sin competencia, de la casa de Londres Extol y Cia.

Acaba de recibir Rafael Weill. Comercio 31=27. 1 m. D. 15.

# Banco de la Nación Boliviana

Por orden del señor Ministro de Hacienda y en conformidad al artículo 3º de la ley de 7 del mes en curso, se anuncia al público que desde la fecha queda abierta en el Tesoro Nacional la suscripción de cien mil acciones del Banco de la Nación Boliviana, al precio de £ 10 por acción, pagaderas en oro. El Banco comenzará á funcionar tan pronto como sean cubiertas las primeras diez mil acciones exigidas por el artículo 4º de dicha ley.

La Paz, enero 9 de 1911 Ernesto Cavagga Lanza. Subsecretario de Hacienda.

# Sittner y Cia. LA PAZ

Calle del Mercado Nos. 56 y 58 Entre Mercado y Yanacocha HAN RECIBIDO Y OFRECEN EN VENTA: Un selecto surtido de objetos apropiados para obsequios Máquinas de coser, las más acreditadas en esta plaza desde 25 años

Cabinete de Electroterapia Calle Colón (altos del Banco Alemán.) Consultas de 1 á 3. Tratamiento eléctrico de las siguientes enfermedades: Arterio esclerosis, Impotencia, Esterilidad, Fisuras, Hemorroides, Cáncer, Enfermedades de la sangre y de la piel, Genito urinarias y del sistema nervioso. Bayos X, Fulguración, Endoscopia (Exámen eléctrico de la nariz, oído, garganta, esófago, laringe, bronquios, uretra, vejiga, recto) Jararización, Galvanización, Franklinización. Corrientes de Mor-ton. Corrientes de alta frecuencia. Masaje eléctrico. Baños de luz. Exámenes químicos y microscópicos. Establecimiento montado según los últimos adelantos de la ciencia. Dr Rafael Peñaranda. P. D. 31 Director.

IMPUESTO Sobre exportación de cueros de res fiscal ó municipal. Como rematador de estos impuestos por el año 1911, pongo en conocimiento del público que las guías para la exportación deben obtenerse en mi escritorio, calle Mercado. Las partidas que se exporten sin este documento, caerán en comiso.

Fed. G. Eulert, Licitador. EN ALQUILER—Cuatro habitaciones para hombre solo, que ocupaba el doctor Yale; en la misma casa un almacén. Calle Loayza N° 16. 5 v. 3093.

EZEQUIEL CAMARGO ABOGADO Chirinos 167.

SE ALQUILAN—Habitaciones amuebladas para hombre. Illmani. N.º 36.—10 v. 3088.

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS Compañía Internacional de Seguros del Perú.—Capital suscrito £p. 200.000. Compañía de Seguros Rimac Capital suscrito £p. 250.000. Reconocidos en Bolivia por autos supremos de 13 y 27 de septiembre de 1909. Banquero en Bolivia Banco de Bolivia y Londres Consultores: Señores: Heriberto Gutiérrez Francisco López Chavez, y Jorge Saenz. Aseguran Edificios Muebles Mercaderías Agente en La Paz: Arturo Gutiérrez L. Calle Socabaya N° 64. P. 15 E.

CONSULTORIO FORENSE Sociedad de abogados con residencia en la capital de la Republica, compuesta de los señores Guillermo C. Loaliza, Adolfo Guardia Berdecio, Fanor G. Romero y René Urdininea Arce. Se encarga especialmente de recursos de nulidad ante la Corte Suprema. Tiene á su cargo la redacción de la «Revista Nacional de Jurisprudencia, Legislación y Administración», en cuyas columnas servirá á sus clientes. Procuradores: Rafael Santelices y Constantino Michel. Dirección: Sucre, Bolivia Casilla de Correo N° 162. Dirección telegráfica «Consultor» 6 m. O. 1.

Eduardo Antequera Compra lana de oveja y paga el mejor precio de plaza. Así mismo, compra cueros de res, por mayor y menor. Calle Lanza N° 15. La Paz, enero 8 de 1911 1 m. E. S.

# ¿Ojo? ¿Ojo? Fijarse con los precios

## «La Ilustración Artística»

net consta de 52 Nos. al año, 26 «Salón de la Moda» y otros lujosamente encuadernados por Bs. 30 al año  
Nuevo Mundo..... " " 10 "  
Hojas Selectas..... " " 8 "  
Mundo Científico..... " " 10 "  
La Moda Elegante..... " " 25 "

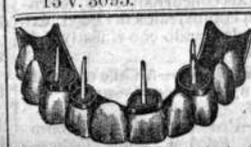
También se admiten suscripciones á «La Elegancia de París», «La Estación», «Familia», «Weldons», «Chic Parisi», «Modos D'entants», «La Actualidad», «Fashion», «PBT», «Zaga», «Selectas», «Corre Vuela», «Comedias y Comediantes», «Respetable Público», «La Aviación», «Locomoción Aérea», «Variedades», «Ilustración Peruana», «Peneas» (para niños) «Modas y Pasatiempos» y otras.

Todas las revistas se sirven á domicilio. Gran surtido de obras de todas clases. PRECIO SIN COMPETENCIA Librería de Arnó Hermanos (Pídase catálogo) Esquina de la Catedral. 1 m. D. 29 — LA PAZ —

# Fotografía Gismondi y Cia

Habiéndose retirado el señor F. Legrand de la antigua fotografía Max T. Vargas, hemos tenido á bien asociarnos en conocido local Fotográfico calle Colón N° 103, donde se atenderá con gran prontitud y esmero, garantizando la bondad del trabajo, mientras se instala el gran taller montado con los últimos perfeccionamientos modernos. Ampliaciones tamaño natural. Especial atención en trabajos de aficionados.

Reproducciones á la tinta china, indelebiles. Iluminaciones sistema Mastrukoff. Paisajes y vistas incanicas del Perú y Bolivia. Se atienden trabajos en cualquier punto de la Republica. LUIS D. GISMONDI FEDERICO LEGRAND 15 v. 3095.



## Dr. Juan F. Villalobos DENTISTA

Establecido en la Calle Ayacucho N° 95, altos.

Me encargo de todotrabajo concierne á la profesión y á precios al alcance de todos.

Especialidad en obturaciones á esmalte, sustancia igual á la porcelana y orificaciones por el sistema Solbrig. Procedimiento que evita dolor y excluye en absoluto el uso de martillo, además de ahorrar el tiempo que se emplea en este último procedimiento. 1 m. E. 13

## Dr. Luna Orosco h. Cirujano Dentista

Calle E. Valle No. 26

DEPARTAMENTO. — P moderado alquiler se ofrece el departamento que últimamente desocupó el doctor Daniel S. Bustamante, por tener que cambiarse á su casa propia. Tiene todas las comodidades exigibles. Calle Murillo, sobre el Prado Nos. 396 al 400. 10 v. 3088.

## WALTER A. MENDEZ

Néstor Jerónimo Otaz ABOGADOS Especialidad en asuntos administrativos y comerciales Estudio: Ayacucho 27. Correo casilla N° 240. 2 m. D. 1º.

## Rigoberto Iturrri

ABOGADO Estudio: Ayacucho N° 3 frente al Palacio de Justicia Correo casilla N° 42. 1 m. M. 11

EN ALQUILER.—Un departamento para familia reducida, en la calle Figueroa 55. 5 v. 3097

**ESTREÑIMIENTO**

de todas las Enfermedades que resultan de este: INAPETENCIA, JAQUECAS, VAHIDOS, EMBARAZO gástrico e intestinal, DISPEPSIA, HIPOCONDRIA, ALGORRANAS, AFECIONES DEL HIGADO, etc.

**PÍLDORAS de APHODINE DAVID**

purgante á base de Iodurina (frácula) no ástico, no teniendo los inconvenientes de los purgantes salinos, acidos, escamoforados, iónicos, coluquintidos, etc., etc. con cuyo uso el estreñimiento se tarda en hacerse más pertinaz.

La APHODINE DAVID no provoca náuseas, ni cólicos. Puede prolongarse sin inconveniente su empleo hasta que se restablezca normalmente las funciones.

D. C. DAVID HABOT, F. de la Cl., Ex Int. de los Hosp. de París, en COURBOVOIE, cerca de PARIS

**ESTOMAGO**

Curación del 98 por 100 de las enfermedades del estómago é intestinos con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos. Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo. Tónica, ayuda á las digestiones, abre el apetito, quita el dolor y cura la

**SENO**

Desarrollado, Reconstituido, Fortificado con los Píulos Orientales. El seno produce un efecto que no se consigue con otros. Aprovechado por las mujeres que desean tener un hijo fuerte.

J. RAYET, Píulo, 5, Rue Verdun, París (33, Rue de Valenciennes, París) BOTILLA DE LITROS

**DISPEPSIA**

Las acedias, vómitos, vértigo estomacal, indigestión, flatulencias, dilatación y úlcera del estómago, hipercloridria, neurastenia gástrica, anemia y clorosis con «dispepsia»: suprime los cólicos, quita la diarrea y disenteria, la fetidez de las deposiciones y es antiséptico. Vigoriza el estómago é intestinos, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre. Cura las diarreas de los niños en todas sus edades.

Se vende en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID, España. Se remite folleto á quien lo pida.

**COMPRAMO LOS SELLOS**

(USA DCS) 3

REPUBLICA DE BOLIVIA TH. CHAMPION & Co. Sellos de correo para Coleccionistas PARIS, 13, rue Drouot, FRANC

**Pasta y Jarabe de NAFÉ DELANGRENIE**

contra la Tos, el Catarro y la Bronquitis

12, rue de la Salette-Saint-Pères, París, y Farmacias